

حرف الألف

المترادفات	المسورة	المقابل	الكلمة
	6 البقرة	whether	أ
	40 الأنعام	Have you seen?	
	49 الإسراء	Is it true?	
	31 عبس	grass (n).	أب
	16 يوسف	father	أب
beaker cup goblet	إبريق كأس كوب	18 الواقعة beakers (plural of) beaker	أباريق إبريق
eternal	خالد	95 البقرة ever	أبدًا
		7 الجمعة	
		3 الكهف forever	أبدًا
		124 البقرة Ibrâhîm (Abraham)	إبراهيم
to desért to take refuge to flee to relinquish to escape	أبقى استعاذ فر فات هرب	140 الصافات to desért	أبقى

المترادفات	المترادفات	السورة	المترادفات	المترادفات
			to be or have many camels	أَبْلَ
		144	الأنعام camels a generic noun, like sheep.	إِبِلٍ
		3	الفيل flocks (of birds)	أَبَابِيلٍ
			إِبْلِيسَ (Iblîs) Satan	إِبْلِيسِ
		40	الأحزاب A father	أَبٌ - أَبُوهُ
		11	النساء two parents (Dual)	أَبَوَانِ
		22	النساء fathers	آبَاءٌ - أَبْوَاهُ
to refuse	أَبَى	99	الإسراء to refuse	أَبَى
to prohibit	حَرَّمَ			
to make inviolable				
unlawful				
to repudiate	جَحَدَ			
to rebel	عَتَوَ			
to prevent	مَنَعَ			
to forbid	نَهَى			

المترادفات	السورة	المقابل	الكلمة	
to come up	أتى 1	الإنسان	to come up	أتى
to bring	أتى 20	المائدة	to bring	أتى
to come forth	برز			
to come	جاء			
to present	أحضر			
to go out	خرج			
to go	ذهب			
to be imminent	أزف			
to approach	أزلف			
to give	أعطى			
to concede	أفأء			
to come forward	أقبل			
to bestow	وهب			
	74	مريم	to furnish	أث
a track	أثر 64	الكهف	a track	أثر
relic	أثارة 41	الاحقاف	a relic	أثارة
sign-ayah	آية			
mark	سيما			
landmark	علم			
waymark	علامة			
to prefer	أثر 91	يوسف	to prefer	أثر
to select	اجتبي			
to choose	اختار			
to elect	اصطفى			
to grace	فضل			
	61	سبا	tamarisks	أثل

المترادفات	السورة	المقابل	الكلمة
vice	إِثْمٌ 8	المجادلة	vice
penalty for vice	أَثَامٌ 68	الفرقان	penalty for vice
wrong	بَاطِلٌ		
crime	جُرْمَةٌ		
fault	جُنَاحٌ		
restriction	حَرَجٌ		
sin	خَطِيئَةٌ		
guilt	ذَنْبٌ		
ill	سُوءٌ		
error	ضَلَالٌ		
damage	عَيْبٌ		
bitter	أَجَاجٌ 70	الواقعة	bitter
meagre	خَمِطٌ		
reward	أَجْرٌ 50	الأحزاب	a reward
requital	تَوَابٌ 26	القصص	to hire
recompense	جَزَاءٌ		
to hire	اسْتَأْجَرَ		
a term	أَجَلٌ 3	الأحقاف	a term
a period	أَمَدٌ 32	المائدة	on that account
a while	حِينَ		
a (prescribed) spell	عِدَّةٌ 77	المراسلات	to delay to
to delay	أَجَّلَ		(a fixed time)
to put off	أَرْجَأَ		
to defer	أَخَّرَ		
to tarry	أَبْطَأَ		
			أَجَاجٌ
			أَجْرٌ
			اسْتَأْجَرَ
			أَجَلٌ
			مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ
			أَجَلَ

المترادفات	السورة	المقابل	الكلمة
	27 المائدة	other	آخِر
	114 المائدة	last	آخِر
	13 القيامة	to defer	أخَّرَ
	8 البقرة	the Last Day	الْيَوْمِ الْآخِرِ
	45 الزمر	the Hereafter	الْآخِرَةُ
a brother	أخٌ 5 الأحزاب	a brother	أخٌ
brothers	إِخْوَةٌ		
brethren	إِخْوَانٌ		
	89 مريم	hideous	إِدٌ
	31 البقرة	Adam	آدَمُ
	283 البقرة	to pay back	أَدَى
	178 البقرة	back payment	أَدَاءٌ
as	إِذٌ 16 الكهف	as	إِذٌ
when, behold	إِذَا 11 البقرة	when	إِذَا
lo!	إِذَا 4 النحل	behold!	إِذَا
verily	أَلَّا 56 الأنعام	lo!	إِذَا
while	حِينَ		
permission	إِذْنٌ 59 يونس	to permit	أَذْنَ
a proclamation	بَلَاغٌ 97 البقرة	a permission	إِذْنٌ
to publicize	أَعْلَنَ 7 إبراهيم	to notify	يَأْذِنُ

المترادفات	السورة	المقابل	الكلمة
to realize	أدرى	44 الأعراف	أذن
circulate	شاع		أذن
hurt	أذى	69 الأحزاب	أذى
adversity	ضر		
harm	ضرر		
tribulation	ضراء		
disadvantage	ضرار		
injury	ضير		
damage	عيب		
(sexual) desire	إربة	31 النور	إربة
purpose	مأربة	18 طه	مأربة
profit	نفع		
the earth	الأرض	61 البقرة	الأرض
country	بلد	21 المائدة	أرض
habitation	محل		
dwelling	سكن		
town	قرية		
city	مدينة		
		31 الكهف	أرائك
		7 الفجر	إرم
			إرم، المدينة من قبيلة عاد
to uphold	أزر	29 الفتح	أزر
to bolster	أجلب	31 طه	أزر
to equip	جهز		إزار
to guard	حرس		

المترادفات	السورة	المقابل	الكلمة
to preserve	حَفَظَ		
to aid	أَيَّدَ		
to rally	عَزَّرَ		
to assist	عَزَزَ		
to support	عَضَّدَ		
to sustain	عَالَ		
to help	أَعَانَ		
to succor	أَغَاثَ		
to supply	أَمَدَّ		
to vindicate	نَصَرَ		
to protect	وَقَى		
to allure	أَزَّ	19 مريم	to allure
to stir	أَثَارَ		
to prompt	حَثَّ		
to exhort	حَرَّضَ		
to urge	حَضَّ		
to induce	أَغْرَى		
to misguide	أَغْوَى		
to entice	اسْتَفْرَّ		
to incite	نَزَعَ		
to be imminent	أَزَفَ	18 غافر	to be imminent
to approach	أَزَلَفَ	57 النجم	the Imminent
come forth	بَرَزَ		
come forward	أَقْبَلَ		
accept	تَقَبَّلَ		
receive	تَلَقَّى		
			أَزَّ
			أَزَفَ الْأَزْفَةُ

المترادفات	السورة	المقابل	الكلمة
	54 الرحمن	brocade	استبرقَ
captive	أسير 26	الأحزاب	أسرَّ
prisoner	سجين 8	الإنسان	أسير*
captivated	أسارى		
neck	رقبة		
	40 البقرة	Isrâ'îl	إسرائيل
		Genesis xxii.28 a Hebrew word mean- ing (Prince of Allâh)	
to found	أسس 108	التوبة	أسسَ
to establish	أقام		
brought sorrow upon themselves	أسف 6	الكهف	أسف*
sorrow	أسف* 150	الأعراف	أسفُ
sadness	أسى		
anguish	بث		
repentance	توبة		
fault	جناح*		
restriction	حرج*		
grief	حزن		
regret	حسرة		
distress	عنت*		

المترادفات	السورة	المقابل	الكلمة
agony	كَرْبٌ		
remorse	نَدَمٌ		
anxiety	هَمٌّ		
	125 البقرة	Isma'îl (Hebrew: Allâh hears)	إِسْمَاعِيلُ
	15 محمد	staling	أَسِنٌ
an example (Imâm) leader	أَسْوَةٌ	21 الأحزاب	أَسْوَةٌ
a lesson	إِمَامٌ		
similitude	عِمْرَةٌ		
like	مَثَلٌ		
	93 الأعراف	to feel sad	أَسَى
insolent	أَشْرٌ	25 القمر	أَشْرٌ
potentate	جَبَّارٌ		
tyrant	طَاغٌ		
amused	سَامِدٌ		
	20 البلد	to vault down vaulted over	أَصَدَّ مُؤَصَّدَةٌ
obligation	إِصْرٌ	260 البقرة	إِصْرٌ
burden	حَمْلٌ		
laden	مَشْحُونٌ		
encumbrance	وِزْرٌ		
obstruction	وَقْرٌ		
heavy burden	وَقْرٌ		

المتراادات	السورة	المقابل	الكلمة
root	24 إبراهيم	root	أَصَلَ
before sunset	5 الفرقان	before sunset	أَصِيلٌ
before sunrise			
late afternoon			
morning			
nightfall			
early morning			
evening			
	67 الأنبياء	Fie!	أَفُ
	7 النجم	horizon	أَفُقٌ
falsehood	11 النور	falsehood	إِفْكٌ
calumny	222 الشعراء	(constant) falsifier	أَفَاكٌ
forgery			
fabrication			
lie			
slander			
to wane	76 الأنعام	to wane	أَفَلَ
to set			
at a fixed time	11 المرسلات	at a (fixed) time	أَقَّتَتْ
time			
to eat	3 المائدة	to eat	أَكَلَ
crop			
produce			
products			

المترادفات	السورة	المقابل	الكلمة
food	طَعَامٌ		
fruit	فَاكِهَةٌ		
Verily	أَلَا		
except	إِلَّا	2 البقرة	أَلُ
consanguinity	إِلَّا		الْكِتَابُ
to withhold	أَلَّتْ	21 الطور	أَلَّتْ
to detain	حَسَسَ		
to lessen	قَلَّلَ		
to hold back	أَمْسَكَ		
to deprive	وَتَرَ		
		17 البقرة	الَّذِي
		4 البقرة	الَّذِينَ
		Letters placed at the beginning of the sūras	الر
		10th (يونس)	
		11th (هود)	
		12th (يوسف)	
		14th (إبراهيم)	
		15th (الحجر)	

المتراذفات	السورة	المقابل	الكلمة
	63 الأنفال	to bring to gether	أَلْفَ
	65 الأنفال	a thousand	أَلْفٌ
		Am I not? Is it not?	أَلَمْ
		Letters at the beginning of the second and other sûras of the Qu ² rân.	أَلَمْ
	22 إبراهيم	pain painful	أَلَمْ أَلِيمٌ
		Letters at the beginning of the 13 sûrah	المر
		Letters at the beginning of the 7th sûrah	المص
to adore god	أَلَهَ إِلَهَ	to adore (a form of invoca- tion) meaning: O ² Allâh to spare	أَلَهَ اللَّهُمَّ

المترادفات	السورة	المقابل	الكلمة	
boons	آلاء 118	آل عمران	to spare	يَأْلُونَ
bounties	مَنَنْ 226	البقرة	to forswear	يُؤْلُونَ
endowments	نَحْلُ 69	الأعراف	boons	آلاء
gifts	أَعْطِيَةٌ			
contributions	رُفُودٌ			
	130	الصفات	to towards	إِلَى
			Elias= ʔIlyâsîn	إِلْيَاسٍ
			ʔIlyâs	
	35	الطور	Or even	أَمْ
	107	طه	a curve	أَمْتٌ
term	أَجَلٌ	25	الجن	أَمَدٌ
termination	أَمَدٌ			
respite	إِمْلَاءٌ			
a while	حِينٌ			
a spell	عَدَّةٌ			
a period	قَرَّةٌ			
a time	وَقْتٌ			
(ليست قرآنية)	زَمَنٌ			
Command	أَمْرٌ	22	إبراهيم	أَمْرٌ
enactment	سُنَّةٌ	9	الطلاق	وَأَتَمَّرُوا
ordinance	فَرِيضَةٌ			
	24	يونس	yesterday	أَمْسٌ
aspiration	أَمَلٌ	46	الكهف	أَمَلٌ

المترادفات	السورة	المقابل	الكلمة
respite	إِمْلاء		
wish	أَمْنِيَّةٌ		
hope	رَجَاءٌ		
desire	رَغْبَةٌ		
expectation	طَمَعٌ		
	2 المائدة	to repair to	أَمٌّ
	7 آل عمران	a mother, Essence	أُمٌّ
a nation	أُمَّةٌ	a nation	أُمَّةٌ
a clan	رَهْطٌ	a leader	إِمَامٌ
a race	شَعْبٌ	an Imâm	
a tribe	قَبِيلَةٌ	a bondwoman	أُمَّةٌ
a folk	أَنَاسٌ	illiterate	أُمِّيٌّ
	36 فصلت	in case ever	إِمَاءٌ
trustworthy	أَمِينٌ	to be secure	أَمِينٌ
believer	مُؤْمِنٌ	secure	أَمِينٌ
faithful	مُخْلِصٌ	trustworthy	أَمِينٌ
loyal	مُخْلِصٌ	belief	إِيْمَانٌ
sincere	صَادِقٌ		
disbeliever	كَافِرٌ		
	32 النور	bondowmen, maids	إِمَاءٌ
	1 الجن	that	أَنْ
	76 الكهف	in case,	
	71 مريم	decidedly	إِنْ

المترادفات	السورة	المقابل	الكلمة
	63 الكهف	surely	إِنَّ
	48 القصص	we	إِنَّا
	16 آل عمران	we (ourselves)	إِننَا
	10 الرحمن	beings	أَنَام
	36 آل عمران	a female	أُنثَى
man	33 الرحمن	humankind	إِنْسَ
mortal	82 الأعراف	folk	أُنَاس
person	28 النساء	man	الْإِنْسَانِ
self	96 البقرة	mankind	النَّاسِ
a man	29 القصص	to perceive	أَنَسَ
the worlds	45 المائدة	a nose	أَنْفٌ
	16 محمد	just now	آنفًا
	37 آل عمران	howsoever	أُنَى
	53 الأحزاب	dueness	إِنَاهُ
	113 آل عمران	throughout	آنَاءَ
a vessel	15 الإنسان	vessels	أَنِيَّة
beaker			
tumbler			
cup			
goblet			
population	40 هود	family	أَهْلٌ
House	105 البقرة	population	
home		house	آل

المترادفات	السورة	المقابل	الكلمة
or or even	أُو أُم 29 القصص	or	أُو
abode resort	مَأْوَى مَأْب 10 سبأ	to re-iterate (to resort)	أَوَّبَ
return destiny	مَرْجِعٌ مَصِيرٌ 25 الإسراء	ever-resorting	أَوَّابٌ
refuge asylum shelter	مَعَاذٌ مَلَاذٌ مَلْجَأٌ		
recourse retreat	مُنْقَلَبٌ مَوْئِلٌ		
to be tired to be loth to be weary weariness	أَوْدٌ سَعَمٌ لَعَبٌ لُغُوبٌ 255 البقرة	to tire	أَوْدٌ
endowed with near of kin those these	أَوْلُوا 7 آل عمران أَوْلُوا الْقَرِيبَى 49 البقرة أَوْلَيْكَ 41 البقرة هَؤُلَاءِ 59 الإسراء	to interpret interpretation household first the earliest people	أَوَّلٌ تَأْوِيلٌ آلٌ أَوَّلٌ الأَوَّلُونَ
	44 الرحمن	unceasing	أَنْ
ever-resorting ever-plaintive	أَوَّابٌ أَوَّاهٌ 114 التوبة	ever-plaintive	أَوَّاهٌ

المترادفات	السورة	المقابل	الكلمة
often supplicating	مُتَضَرِّعٌ		
abode	مأوى		
house	آل 72 المائدة	to have an abode	أوى
home	بَيْتٌ 25 العنكبوت	abode	مأوى
lodging	مَثْوَى		
quarters	نُزُلٌ		
dwelling	مَسْكَنٌ		
residence	دار		
yes	نَعَمْ		
yes indeed	بَلَى 53 يونس	yea	إي
not at all	كَلَّا		
	124 التوبة	which	أى
	28 القصص	whichever	أيما
		a particle prefixed to pronouns in the accusative	أياً
	5 الفاتحة	You (only)	إِيَّاكَ
	41 البقرة	O you	إِيَّايَ
	31 النور		أِيَّهَا
to aid	أَيْدٍ 110 المائدة	to aid	أيد
to equip	جَهَّزَ		
to assist	عَزَّزَ		

المترادفات	السورة	المقابل	الكلمة
to assist	عَزَّزَ		
to support	عَضَّدَ		
to sustain	عَالَ		
to help	أَعَانَ		
to succor	أَغَاثَ		
to supply	أَمَدَّ		
to vindicate (give victory)	نَصَرَ		
	78 الحجر	thicket	أَيْكٌ
	32 النور	the spouseless	الْأَيَامَى
	63 القصص	where	أَيْنَ
	187 الأعراف	whence	أَيَّانَ
	61 الأحزاب	wherever	أَيْنَمَا
	83 الأنبياء	أَيُّوبَ (Job)	أَيُّوبَ